

M Ä R Z

FR 8.3. ● 10:30–13 Uhr

Mitbring-Brunch zum Frauentag

SA 16. / SO 17.3. ● 10–16 Uhr

Grundlagen der S/W-Laborarbeit-Workshop

DI 12.3. ● ab 14:30 Uhr

Erzählcafé in der 50+ Gruppe:

Mein Alltag in den Neunzigern

DI 19.3. ● 17–20 Uhr

Vernissage Ausstellung BRÜCHE

Teil-Ergebnisse des multimedialen und partizipativen Projekts verwandeln das Treppenhaus in ein -Experimentier-Feld migrantischer Perspektiven.

● 16–18 Uhr Collageworkshop

● 18 Uhr Performance der BRÜCHE-Theater-Gruppe.



مارس

الجمعة 8 مارس من الساعة 10:30 الى 13:00

اجلبوا معكم – طعامكم ليوم المرأة

السبت و الاحد 16. و 17. مارس من الساعة 10 الى 16

ورشة عمل لتعلم أساسيات التعامل مع الصور

الثلاثاء 12.3. من الساعة 14:30

لقاء مقهى الحديث في مجموعة 50+

الروتين اليومي في التسعينات

الثلاثاء 19.3. من الساعة 17 الى 20

افتتاح معرض الانكسار

جزء من نتائج مشروع التعدد اللغوي و التشاركي ستكون معروضة على جدران

درج البناية من وجهة نظر مهاجرين متمرسين

الوقت من 16 الى 18 ورشة عمل لتصميم الملصقات

الساعة 18 سيكون عرض تمثيلي عن الانكسار من قبل مجموعة المسرح.

A P R I L

DI 2.4. ● 14 Uhr

Wer wird Millionär?

Jung und Alt an einem Tisch im

Seniorenbüro Ost -Inge & Walter

FR 12.4. ● 15–19 Uhr

Zuckerfest: Aid Mubarak!

Wir zelebrieren gemeinsam im Verein das Fasten-

brechen nach dem Ramadan und laden zu einem

Hoffest der besonderen Art ein!

SA 13.4. ● 15–18 Uhr

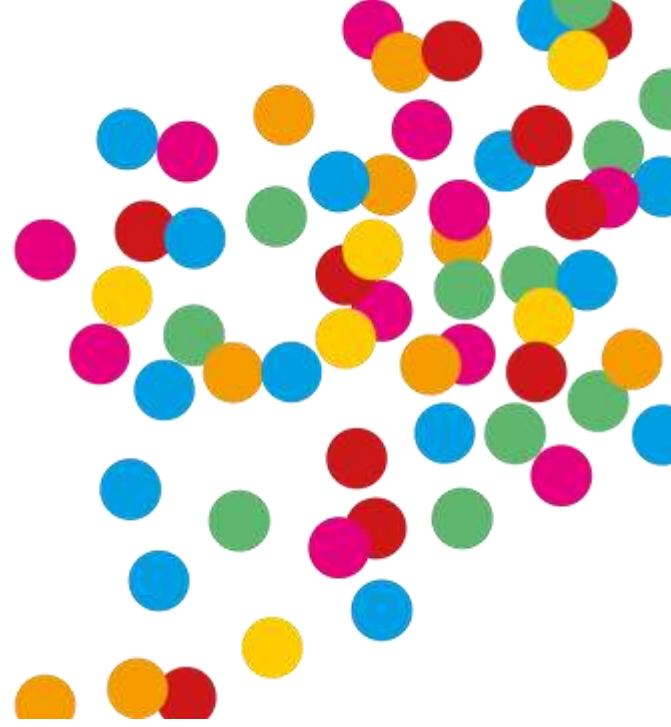
Trödeln bei Lene – Kindersachenflohmarkt

SO 21.4. ● 14 Uhr

Karaoke mit Inge und Walter im Seniorenbüro Ost

MO 29.4. ● 16–18 Uhr

Start in den Frühling – Internationaler Familiennachmittag am Eck des Kultur Kiosk im Lene-Voigt-Park



أبريل

الثلاثاء 2. ابريل الساعة 14

من سيصبح مليونير؟

شباب و مسنين يجلسون على طاولة واحدة في ملتقى المسنين- شرق لايبزك- اينكه و فالتر

الجمعة 12. ابريل الساعة 15 الى 19

احتفال عيد الفطر: عيد مبارك!

سنحتفل معا في حديقة منظمنا بشكل مميز بالعيد بعد صيام رمضان!

السبت 13. ابريل الساعة 15 الى 18

سيكون سوق المستعمل للاطفال - في لينه بارك

21. ابريل الساعة 14

كاريوكي في ملتقى انكه و فالتر ملتقى المسنين- شرق لايبزك

الاثنين 29. ابريل الساعة 16 الى 18

بداية الربيع- اللقاء العائلي المشترك - في لينه بارك

M A I

DI 21.5. ● 17 Uhr

Offenes Singen mit dem Internationalen Chor im Rabet

M A I

24.–26.5.2024

JUBel- wOcheNEndE WiR Feiern MIT EUCh 30 JAHRE!

FR 24.5.

● 14 Uhr

Naschen und Netzwerken – offizieller Empfang

● 15 Uhr

Musik und Mosaik, Leuchtpunkte-Workshop im Garten

● 16 Uhr

Helmet Duty – Bluegrass-Band

● 18 Uhr

Lesung und Longdrinks – Clemens Meyer liest aus

Als wir träumten

● 20–23 Uhr

90ies Night – 90er Jahre-Party mit DJs im Mühlkeller

SA 25.5. ● 15–18 Uhr

Fabelhafte Familienfeier

Mitmachen, dabei sein und Spaß haben!

Aktionen für Klein und Groß!

SO 26.5. ● 14:30 Uhr

Kindertheater: Die goldene Gans theater eumeniden

● 19 Uhr

Finissage BRÜCHE – Ausstellung, Sekt & Suppe

● 20 Uhr

Captain IX Preview

Die BRÜCHE-Theater-Gruppe zeigt ihr erstes Stück. 24.–26.5.2024.



مايو

الخميس 21. مايو

غناء جماعي في الهواء الطلق مع فرقة الغناء الجماعي في الرايبنت

24.-26.05.2024

الاحتفال بالذكرى 30 لتأسيس منظمة مول شتراسه

الجمعة 24.05.

الساعة 14: الافتتاح – اللقاء بالمدعوين مع تناول وجبة خفيفة
الساعة 15: موسيقى و فسيفساء – نقاط مضيئة, ورش عمل في الحديقة
الساعة 16: فرقة هيلميت دوتي- بلوي جراس
الساعة 18: قراءة مع مشروب – كليمينس ماير يقرأ لنا _ كأننا نحلم
الساعة 20-23: حفلة من التسعينات مع دي جي في مول كيلر

25.05.2024 - الساعة 15-18

احتفال خيالي للعائلات
تعالوا – كونوا معنا – و استمتعوا!
نشاطات للصغار و الكبار!

الاحد 26.05. - الساعة 14:30

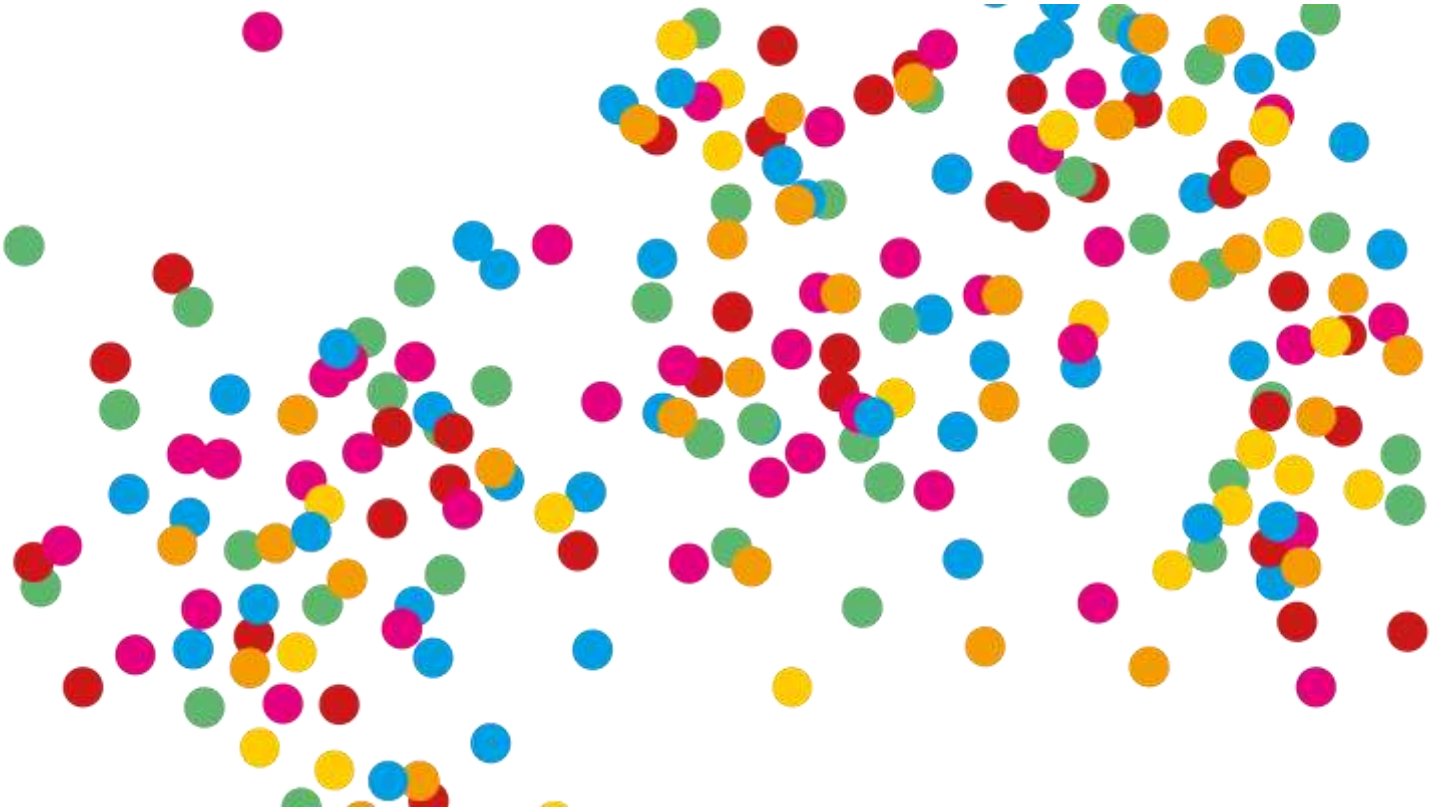
مسرحية للأطفال – البطة الذهبية – مسرح اويمينين

الساعة 19:

فينيساج بروشه – عرض مع شراب و شوربة

الساعة 20:

معاينة الكابتن الحادي عشر
دي بروشه- العرض الاول لمجموعة المسرح.



J U N I

FR 14.6. ● 20 Uhr

Sommertheater im Hof: Die Schatzinsel

theater eumeniden

SO 16.6. ● 14–18 Uhr

Brasilianischer Nachmittag mit mala de heranza

DI 18.6. ● 15–18 Uhr

Familienpicknick im Friedenspark zum internationalen Tag des Picknicks

MI 19.6. ● 15–19 Uhr

School's out – endlich Sommerferien!

Der Jugendtreff startet in den Sommer:

Musik, Graffiti, bunte Cocktails

21.6.–26.6.

SOMMERFESTIVAL bei LenE

Kreative Werkstätten, Kunst und Musik

im Lene-Voigt-Park:

FR 21.6. ● 16–21 Uhr

Fête de la Musique

SA 22.6. ● 11–16 Uhr

Junisause – Flohmarkt und Bühne

MO 24.–MI 26.6. ● 16–20 Uhr

Werkstätten für Drucken, Textiles, und mehr

DO 27.6. ● 16–21 Uhr

Sommer auf der Wiese

2-tägige Hörspielreihe am KulturKiosk im Lene-Voigt-

Park / ab 16 Uhr Foto-Workshop, ab 19 Uhr Hörspiel

(Teil 2 am 11.7. ab 19 Uhr)

27.6.–4.8.



FErIENANGeBOtE

Ausprobieren und Mitmachen in der Mhlstrae 14.

Ab Mai findet ihr das Programm unter:

www.muehlstrasse.de

- **يونيو**
 - الجمعة 14.6. - 20:00 مساءً مسرح الصيف في الفناء: جزيرة الكنز مسرح يومينيدن
 - الأحد 16.6. - 14:00 - 18:00 برنامج برازيلي مع مالا دي هيرانزا
 - الثلاثاء 18.6. - 15:00 - 18:00 نزهة عائلية في حديقة السلام بمناسبة اليوم الدولي للنزهات
 - الأربعاء 19.6. - 15:00 - 19:00 انتهاء الدراسة - أخيراً عطلة الصيف! يبدأ مركز الشباب في الصيف: موسيقى، جرافيتي، كوكتيلات ملونة 21.6-26.6. مهرجان الصيف في ليني ورش عمل إبداعية، فن، وموسيقى في حديقة ليني فويجت:
 - الجمعة 21.6. - 16:00 - 21:00 فايت دو لا ميوزيك
 - السبت 22.6. - 11:00 - 16:00 جونيساوز - سوق السلع المستعملة والمسرح الاثنين 24.-
 - الأربعاء 26.6. - 16:00 - 20:00 ورش عمل للطباعة، النسيج، والمزيد
 - الخميس 27.6. - 16:00 - 21:00 صيف على العشب سلسلة هواية لمدة يومين في كشك الثقافة في حديقة ليني فويجت / ابتداءً من الساعة 16:00 ورشة عمل تصوير فوتوغرافي، ابتداءً من الساعة 19:00 عرض هواية (الجزء 2 في 11.7. ابتداءً من الساعة 19:00)
 - 27.6-4.8. عروض العطلات تجربة والمشاركة في شارع مول شتراسه 14. ابتداءً من مايو يمكنكم العثور على البرنامج على www.muehlstrasse.de

Juli

19./20.7. Songfestival

FR 19.7. ● 19 Uhr Melvin Touché & the Tom-Toms

(USA/AUS/BOL/D) + Support

SA 20.7. ● 19 Uhr Best of LIVE

جولاي

19. و 20. جولاي - مهرجان الغناء

الجمعة 19. جولاي - ميلفين توكيه و توم تومس

(USA/AUS/BOL/D) + دعم

السبت 20.07. - الساعة 19 الافضل في النقل الحي



A u g u s t

DI 13.8. ● 15 Uhr

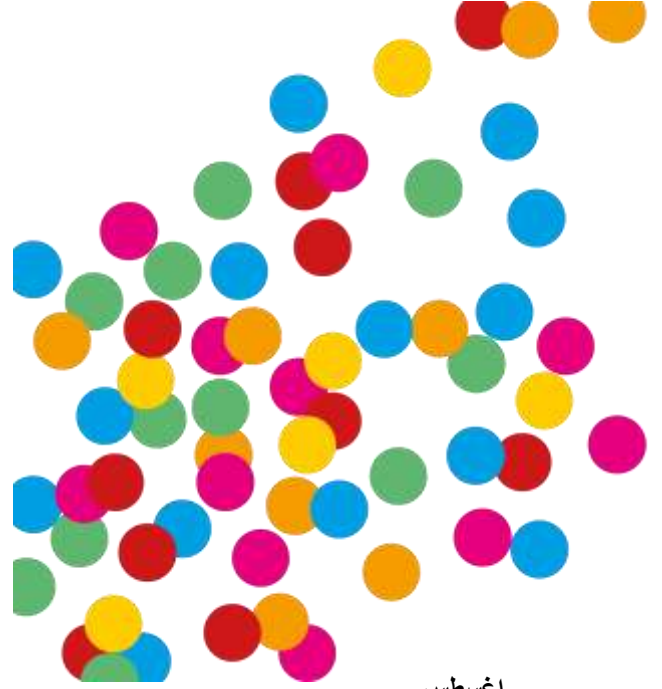
Treff der 50+ Gruppe bei einem kleinen Grillfest

24.8.–13.10. OSTLichter

Stadtteilkulturfestival

Musik, Kunst und Kultur gemeinsam mit mehr als 70

Akteuren im gesamten Leipziger Osten.



اغسطس

الثلاثاء 13.8. – الساعة 15

لقاء مجموعة 50+ لعمل حفل شواء صغير

24.8.-13.10. اوست ليشتنر

المهرجان الثقافي في المدينة

موسيقى، فن و ثقافة معا اكثر من 70 منظمة فاعلة في شرق لايبزيك.

S e p t e m b e r

FR 20.9. ● 15–18 Uhr

Fest zum Weltkindertag am Eck des KulturKiosk

im Lene-Voigt-Park

MO 23.9. ● 16–19 Uhr

gemeinsam montags

Wir laden ein zum transkulturellen offenen Treff,

wo sich die Nachbarschaft unaufgeregt begegnet:

gemeinsam Kaffee trinken, gemeinsam Spielen,

gemeinsam Sein. Begegnungen auf Augenhöhe.

سبتمبر

الجمعة 20.09. – الساعة 15-18

احتفال يوم الطفل العالمي في ركن الكشك الثقافي

في لينه فويكت بارك

الاثنين 23.9. – الساعة 16-19

لقاء الاثنين: ندعوكم الى اللقاء الثقافي المفتوح, هو المكان المناسب للقاء الجيران و المعارف بدون حرج:

للعب و شرب القهوة و التواصل بعيد عن الفوارق الاجتماعية.

O k t o b e r

SO 13.10. ● 17:30–20 Uhr

Nachtlichterfest im Lene-Voigt-Park

DO 31.10. ● 17–20 Uhr

Halloween-Party mit dem Jugendtreff

اكتوبر

الاحد 13.10. – الساعة 17:30-20:00

احتفال الاضواء في لينه فويكت بارك

الخميس 31.10. – الساعة 17-20

حفلة هالوين في نادي الشباب

N o v e m b e r

SA 9.11. ● 11 Uhr Wir sind dabei!

Stolperstein putzen im Leipziger Osten

SA 16./ SO 17.11. ● 14–19 Uhr Märchenfest

نوفمبر

السبت 9.11. – الساعة 11 نحن معكم !

تنظيف احجار الذكريات في شرق لايبزيك

السبت 16.11. و الاحد 17.11. – الساعة 14-19 أحتفال قصص الخيال

D e z e m b e r

SO 1.12. ● 14–19 Uhr Weihnachtsmarkt

ديسمبر

الاحد 1.12. – الساعة 14-19 بازار راس السنة



Unser Soziokulturelles Zentrum MÜHLSTRASSE 14
bietet als offener Ort Möglichkeiten zur künstlerischen
und kreativen Betätigung und für aktive Beteiligung.
Wir sind ein Ort für lebendige Kommunikation und
Erfahrungsaustausch, Anlaufstelle und Ideenfabrik,
Kontakt- und Beratungsstelle für alle Generationen.
Zu uns gehören der Familientreff, der Offene Kinder-
und Jugendtreff, Unterwegs & Angekommen, der
Seniorentreff und das Seniorenbüro Ost -Inge & Walter,
der Mühlkeller und der KulturKiosk im Lene-Voigt-Park.

هو مكان مفتوح يوفر فرصا للأنشطة الفنية والإبداعية والمشاركة MÜHLSTRASSE 14 مركزنا الاجتماعي والثقافي
النشطة. نحن مكان للتواصل الحيوي وتبادل الخبرات ، ونقطة اتصال ومصنع للأفكار ، ومركز اتصال ومشورة لجميع
الأجيال. تشمل اجتماع الأسرة ، والاجتماع المفتوح للأطفال والشباب ، لقاءات الاثنين.

MÜHLSTRASSE 14 E.V. 1994–2024 ■ 30 JAHRE WIR FEIERN MIT EUCH!

